

日本 オランダの運転免許への書換えの手順

* オランダに住民登録をした人は、登録日から半年以内に免許を書き換える必要があります。

免許の書き換えには、住民登録が済んで

ID カードが発行され、

SOFI ナンバー（納税者番号）を入手している必要があります。

免許証書換えの旨を窓口伝え、以下の書類を購入します。

● 健康証明申請書（Eigen verklaring）19.55 EUR

添付のサンプルのように記入し、返信用封筒に入れ、切手を貼って

CBR に郵送します。

1-2 週間後、CBR より申請受諾の手紙が返送されてきたら、以下の必要書類を持って再度市役所に行きます。

1) 健康証明（CBR から返送されてきた手紙）

2) 日本の免許証

3) 日本の免許証の英文訳（大使館にて翻訳）

4) 日本の免許を書換え後返却して欲しいと書いた手紙

（2002 年より、外国の免許証は基本的には返却しない方針になりましたが、日本人に限り、大使館経由で返却しています。）

* パスポート用写真 1 枚（3cmx4cm）正面から撮影した写真（カラー）

これらを元に、市役所の職員が申請用紙を作成し書換え申請をしてくれます。この申請に 41.90 EUR かかります。

申請後約 2-3 週間で、書留郵便で免許証が返送されてきます。

* 申請にかかわる費用は Amstelveen の場合です。各自治体で若干違う場合があります。

オランダの免許取得までは、運転の際、国際免許と日本の免許の両方を携帯する必要があります。

書換え申請中は日本の免許の原本は提出してしまうので、提出前に必ずコピーを取り、申請時に市役所で発行してくれる「免許書換え申請中」の文書を携帯します。

手続き手順は予告なく変更される場合がありますので、市役所の窓口の指示に従ってください。このご案内と相違する点がございましたらご連絡ください。

2007 年 11 月
D's International
土井剛史
TEL 06-5475-3288
e-mail info@dsint.nl
HomePage www.dsint.nl

Omwisseling Japanse rijbewijs
Okt 2007

オランダ免許書き換え時

日本の免許返却の依頼

(サンプル)

RDW

Geachte heer/ mevrouw

Amstelveen 日付

Graag wil ik mijn japans rijbewijs terug.

Daar ik voor zaken geregeld naar japan.

Hoopend dat u aan mijn verzoek kunt voldoen teken ik,

Hoogachtend

サイン

氏名

このままの文章で、日付、氏名、サイン
をしていただくだけで充分です。
会社のレターヘッドを使用しても結構です。

健康証明申請書

Kosten € 19,55 (incl. BTW)
[04] 014147

Centraal Bureau
Rijvaardigheids-
bewijzen

Inhoud: AZALG-969-

Eigen verklaring

この中に申請書と
返信用封筒が入っています。

niet vouwen s.v.p.
niet vouwen = 二つ折り厳禁

Medisch beroepsgeheim

差出人名
住所を記載

要切手

返信用封筒

niet vouwen s.v.p.
niet vouwen = 二つ折り厳禁

[04]
CBR regio West-Noord
Postbus 58001
1040 HA AMSTERDAM

Kosten € 19,55 (incl. BTW)
[04] 014147

Centraal Bureau
Rijvaardigheids-
bewijzen

Eigen verklaring

Lees **eerst** goed de **toelichting** voordat u het formulier invult! Graag in blokletters duidelijk leesbaar schrijven en een zwart of blauw schrijvende pen gebruiken. Invullen **niet zo** ✕ maar zo ●.

Burgerservicenummer SOFI ナンバー (納税者番号)

Indien getrouwd alleen uw eigen geslachtsnaam vermelden

Naam / voorletters 姓 (既婚者は旧姓を記入) 性別 女 男

Eerste voornaam voluit 名 (フルネーム) vrouw man

Indien gewenst afwijkend correspondentieadres invullen

Straatnaam / huisnummer + toev. 住所 (通り名) 番地

Postcode / woonplaats PostCode 都市名

Invullen in cijfers: dd-mm-ijij

Geboortedatum / geboorteplaats 日 - 月 - 年 出生地

Telefoonnummer 電話番号

De reden van aanvraag betreft voorgenomen rijexamen gewijzigde gezondheidstoestand

免許申請の理由 vernieuwing rijbewijs 外国の免許から書換え omwisseling buitenlandse rijbewijs / militair rijbewijs

Categorie[ën] 免許の種類 A 自動二輪 B 普通車 E bij B 普通+けん引 C 大型 E bij C 大型+けん引 D バス E bij D バス+けん引

Beantwoord de onderstaande vragen **alleen met 'ja' of 'nee'**, zie toelichting.

- Hebt u last van of last gehad van epileptische aanvallen, flauwvallen, aanvallen van abnormale slaperigheid overdag of andere bewustzijnsstoornissen? ja nee
- Hebt u last van zelingen? ja nee
- Bent u onder behandeling van een psychiatrische stoornis, een hersenziekte ja nee
- Maakt u misbruik van middelen, drugs of andere geestelijke middelen, onderzocht of onder behandeling geweest? ja nee
- Wordt of werd u behandeld voor harte- en vaatziekten, verhoogde bloeddruk, nier- of leveraandoeningen, ondergaan? ja nee
- Kunt u een arm of een been niet of slechts beperkt gebruiken? ja nee
7. Kunt u een been of voet niet of slechts beperkt gebruiken? ja nee
- 8a. Ziet u minder goed met één of beide ogen, zelfs als u gebruik maakt van een bril of contactlenzen? ja nee
- 8b. Wordt of werd u behandeld door een oogarts? Of hebt u een oogoperatie of een laserbehandeling van de ogen ondergaan? ja nee
9. Gebruikt u medicijnen die volgens de bijsluiter de rijvaardigheid kunnen beïnvloeden, zoals slaapmiddelen, kalmeringsmiddelen, antidepressieve middelen, antipsychotische middelen of opwekkingsmiddelen? ja nee
10. Hebt u nog andere aandoeningen, ziekten of functiebeperkingen die het besturen van motorrijtuigen moeilijker maken? ja nee

Ondergetekende verklaart bovenstaande vragen naar waarheid te hebben beantwoord.
Let op: artikel 114 Wegensverkeerswet [zie toelichting].

Handtekening / datum **サイン**

記入日
Invullen in cijfers: dd-mm-ijij
日 - 月 - 年

AZALG-969-9507/0509